

**Produkt-  
beschreibung**

Die TST-Indikatoren wurden zur Überwachung der Effizienz von Dampfsterilisationszyklen entworfen. Durch ihre selbstklebende Rückseite können die Indikatoren dauerhaft an Patientenakten angebracht werden. Der Indikator testet die drei für die Sterilisation von chirurgischen Instrumenten notwendigen und wichtigen Parameter. Die drei Parameter sind Zeit (Time), Dampf (Steam) und Temperatur (Temperature). Nach Exposition mit trockenem gesättigtem Dampf zeigt der Indikator einen Farbumschlag von gelb zu blau/violett. Die Packung enthält ein Merkblatt. Jede Primärverpackung zeigt Informationen zur Charge und zum Ablaufdatum. Die Produkte tragen das BSI-Kitemark-Logo. Dies gibt Ihnen die Sicherheit, dass Stichproben regelmäßig den gründlichen und unabhängigen Tests der British Standards Institution unterzogen werden, um sicherzustellen, dass Sie den strengen Standards für Sicherheit, Produktleistung und Zuverlässigkeit entsprechen. Zusätzlich bedeutet das Kitemark-Logo auch noch, dass die Qualitätssicherungssysteme unserer Produktionsstätte routinemäßig und unabhängig vom BSI beurteilt werden. Das Kitemark-Logo ist also Albert Brownes Verpflichtung zum Aufrechterhalten der höchstmöglichen Standards.

**Spezifikation**

Nach Exposition mit trockenem gesättigtem Dampf zeigt der Indikator einen Farbumschlag von gelb zu blau/violett.

**Anwendbare  
Standards**

ISO 11140-1:2005 Klasse 6

**Produkt-  
abmessungen**

Siehe Seite 2

**Verpackung**

Siehe Seite 2

**Empfohlene  
Lagerung**

Vor und nach der Verwendung an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort: 0 - 30 °C 30 – 60 % rel. F.

**Haltbarkeit**

36 Monate ab dem Datum der Herstellung

**Aktive  
Kompo-  
nenten**

Jeder Indikator enthält 0,7 mg Farbstoffe und 0,7 mg Reagenzien. Keine der in der Zusammensetzung verwendeten Substanzen sind bekannte Karzinogene noch enthalten Sie irgendwelche Schwermetalle. Die chemischen Bestandteile sind potenziell reizend. Da die Indikatoren vollständig laminiert sind, sollte es keine Gelegenheit für Kontakt mit chemischen Bestandteilen geben. Sollte es aufgrund einer Beschädigung an der Laminierung trotzdem zu einem Hautkontakt kommen, waschen Sie die Haut mit Seife und Wasser. Spülen Sie im Falle der Einnahme über den Mund sorgfältig aus und trinken Sie viel Wasser.

**Sichere  
Verwendung**

Der Indikator und die Verpackung enthalten keine zusätzlichen Schwermetalle, keine bekannten Karzinogene und kein Latexgummi. Der Indikator ist unter normalen Einsatzbedingungen als sicher eingestuft. Der TST-Indikator wurde zur Verwendung in Dampfsterilisatoren entworfen. Wenn er wie vorgesehen verwendet wird, setzt der Indikator während oder nach dem Sterilisationsprozess, für den er in Übereinstimmung mit der ISO 11140-1:2005, 5.9 vorgesehen ist, keine als toxisch bekannte Substanzen in ausreichenden Mengen frei, um eine Gesundheitsgefahr zu verursachen.

**Entsorgung**

Behandeln Sie nicht benötigte Indikatoren und Verpackungen wie normalen Papiermüll.



## Produktdatenblatt

2302 2317 2340 2341 2342 3702  
3706 3725 3726 3727 3760

Rev. 3

Inkrafttreten: 04.02.2011

Seite 2 von 2

Genehmigung: CO 2054

Übersetzungsdatum: 01.05.2018

PCN	Spezifikation	Produkt- abmessungen	Primarverpackung (ungefähr)	Umverpackung (ungefähr)
2302	134 °C / 3,5 Minuten 121 °C / 15 Minuten	70 mm x 22 mm	200 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 70 g Brutto	50 Packungen mit 200 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,8 kg Brutto
2317	134 °C / 3,5 Minuten	70 mm x 22 mm	200 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 70 g Brutto	50 Packungen mit 200 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,8 kg Brutto
2340	134 °C / 3,5 Minuten	143mm x 22mm	100 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 65 g Brutto	50 Packungen mit 100 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,2 kg Brutto
2341	134 °C / 4 Minuten 121 °C / 12 Minuten	143mm x 22mm	100 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 65 g Brutto	50 Packungen mit 100 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,2 kg Brutto
2342	134 °C / 3,5 Minuten 121 °C / 15 Minuten	143mm x 22mm	100 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 65 g Brutto	50 Packungen mit 100 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,2 kg Brutto
3702	134 °C / 9 Minuten	70 mm x 22 mm	200 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 70 g Brutto	50 Packungen mit 200 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,8 kg Brutto
3706	134 °C / 18 Minuten	70 mm x 22 mm	200 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 70 g Brutto	50 Packungen mit 200 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,8 kg Brutto
3725	134 °C / 7 Minuten 121 °C / 20 Minuten	70mm x 22mm	200 Indikatoren 163 mm x 54 mm x 30 mm 130 g Brutto	50 Packungen mit 200 Indikatoren 350 mm x 280 mm x 170 mm 6,8 kg Brutto
3726	134 °C / 3,5 Minuten 121 °C / 15 Minuten	143mm x 22mm	100 Indikatoren 163 mm x 54 mm x 30 mm 130 g Brutto	50 Packungen mit 100 Indikatoren 350 mm x 280 mm x 170 mm 6,8 kg Brutto
3727	134 °C / 3,5 Minuten	143mm x 22mm	100 Indikatoren 163 mm x 54 mm x 30 mm 130 g Brutto	50 Packungen mit 100 Indikatoren 350 mm x 280 mm x 170 mm 6,8 kg Brutto
3760	134 °C / 7 Minuten 121 °C / 20 Minuten	70 mm x 22 mm	200 Indikatoren 163 mm x 37 mm x 30 mm 70 g Brutto	50 Packungen mit 200 Indikatoren 390 mm x 175 mm x 170 mm 3,8 kg Brutto

STERIS Deutschland GmbH  
Eupener Straße 70  
50933 Köln  
Tel. 0221 466 120 30  
Fax 0221 466 120 40  
Email: service@steris.com



FM26021  
ISO 13485  
MD504862



ISO 11140-4:2005  
Klasse2  
KM57632